



RIEN NE VA PLUS!

Pictures at an exhibition

Juan d'Oultremont

30.06 > 25.09.2016

RIEN NE VA PLUS!

Pictures at an exhibition. Juan d'Oultremont 30.06 > 25.09.2016

Conçue comme une installation globale, cette exposition revisite l'œuvre musicale de Mussorgsky *Pictures at an Exhibition* à travers une vaste collection de pochettes de disques. Illustrant notre rapport à la peinture, *Rien ne va plus!* explore l'histoire graphique du XX^e siècle et offre un lieu de rencontre privilégié à la jonction de l'image et de la musique. Tout en s'inscrivant dans les pratiques picturales les plus actuelles, le projet interroge la "visite au musée" et la cohabitation du patrimonial et du prospectif.

Opgevat als een globale installatie biedt deze opmerkelijke tentoonstelling een originele kijk op Moessorgski's pianocyclus *Pictures at an Exhibition*. Dit gebeurt aan de hand van een ruime collectie platenhoezen. *Rien ne va plus!* brengt een nieuwe benadering van onze verhouding tot de schilderkunst en verkent de geschiedenis van de grafische vormgeving in 20ste eeuw. Zo ontstaat een aparte ontmoeting tussen beeld en muziek. Niet alleen wordt voor het project gebruik gemaakt van de meest actuele beeldende technieken, ook worden het 'museumbezoek' en het samengaan van erfgoed en prospectie onder de loop genomen.

Designed as a global installation, this unique exhibition reinterprets Mussorgsky's musical masterpiece *Pictures at an Exhibition* through a stunning collection of record covers. Halfway between image and music, *Rien ne va plus!* explores our relation to painting and highlights the evolution of graphic design throughout the 20st century. While fitting the most recent pictorial practices, the project questions "visiting a museum" and the patrimonial and prospective cohabitation.

Vernissage / Opening :

Gratuit et ouvert au public / Gratis toegang / Free entry : **29.06.2016** - 18:30 > 21:00
Ouverture des portes à / Opening van de deuren om / Opening of the doors at 18:30.

Gratuits : parking Tulipe et navette jusqu'au Musée. Parking Flagey accessible (payant).

Gratis: parking Tulp en pendeldienst naar het Museum – Parking Flagey bereikbaar (betalend).

Free: Tulipe parking & shuttle to the Museum – Parking Flagey accessible (fee required).

www.museedixelles.be

Musée d'Ixelles / Museum van Elsene / Museum of Ixelles

Rue Jean Van Volsemstraat 71 - B - 1050 Bruxelles / Brussel / Brussels

T +32 2 515 64 21/22 - musee@ixelles.be museum@elsene.be

JOIN US ON
facebook

Heures d'ouverture / Openingsuren

Opening Hours : **30.06 > 25.09.2016**

Du mardi au dimanche / Van dinsdag tot zondag

From Tuesday to Sunday

9:30 > 17:00 (Derniers tickets à 16:45)

Laatste entreekaartjes om 16:45

Tickets sold until 4:45 pm)

Fermé le lundi et les jours fériés légaux.

Gesloten op maandag en wettelijke feestdagen.

Closed on Mondays and public legal holidays.

Fermé les / Gesloten op / Closed on

21.07 & 15.08.2016

Nocturnes / Late Evening Openings

Gratuit/ Vrije toegang / Free:

14.07 & 15.09.2016 - 17:00 > 20:00

Tarifs / Tarieven / Entrance Fee :

8 €

5 € : étudiants, seniors, groupes

(10 personnes ou plus) / studenten, senioren,

culturele verenigingen (10 personen of meer)

students, seniors, cultural groups (10 people

or more).

Gratuit / Gratis / Free : allocataires

sociaux, enfants jusqu'à 18 ans inclus

uitkeringsgerechtigden, kinderen tot en met

18 jaar / recipients of social security benefits,

children up to 18 years old.



À l'initiative de Madame la Bourgmestre / Op initiatief van mevrouw de burgemeester / On the initiative of Madam Mayor **Dominique Dufourmy**,
Yves de Jonghe d'Ardoye, Député honoraire - Echevin de la Culture / Ere-afgevaardigde - Schepenen voor Cultuur / Honorary Deputy - Alderman
of the Culture et des membres du Collège des Bourgmestre et Echevins d'Ixelles / en van de leden van het College van Burgemeester en
Schepenen van Elsene / and of the Ixelles Municipal Executive Team.

Avec le soutien de / Met steun van / With support of



Juan d'Oultremont, *Dresser le tableau*, 2016 © photo / foto Cissiste international.

Ed. resp. / Ver. uitg. : Commune d'Ixelles / Gemeente Elsene. Chaussée d'Ixelles, 168 Elsenesteeweg – B – 1050 Bruxelles / Brussel. Ne pas jeter sur la
voie publique SVP / Niet op de openbare weg gooien, a.u.b. / Please do not litter. Graphisme / Grafisch ontwerp / Graphic design: Jean-Michel Meyers